

00696-2014-0047

I. II. III. IV. VI. Б.

BG-София: 09 - Счетоводни и одиторски услуги**ОБЯВЛЕНИЕ ЗА ПОРЪЧКА****Директива 2004/18/ЕО****Услуги****РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛАГАЩ ОРГАН****I.1) Наименование, адреси и място/места за контакт**

Национален идентификационен No (ЕИК): 831909905

Министерство на земеделието и храните, бул. Христо Ботев 55, За: Ангел Иванов,
Република България 1040, София, Тел.: 02 98511342, E-mail:
aoivanov@mzh.government.bg, Факс: 02 9813422

Интернет адрес/и:

Основен адрес на възлагащия орган: <http://www.mzh.government.bg>.

Адрес на профила на купувача:
<http://www.mzh.government.bg/mzh/bg/procurement.aspx>.

Адреси и места за контакт, от които може да бъде получена допълнителна информация: На горепосочения адрес за контакти.

Адреси и места за контакт, от които могат да бъдат получени спецификации и допълнителни документи: На горепосочения адрес за контакти.

Адреси и места за контакт, на които трябва да бъдат изпратени офертите/заявленията за участие: На горепосочения адрес за контакти.

I.2) Вид на възлагащия орган

Министерство или всякакъв друг държавен или федерален орган, включително техни регионални или местни подразделения

I.3) Основна дейност

Друг: селско, рибно стопанство и хранителни продукти

I.4) Възлагане на поръчка от името на други възлагащи органи
НЕ**РАЗДЕЛ II: ОБЕКТ НА ПОРЪЧКАТА****II.1) Описание****II.1.1) Заглавие на поръчката, предоставено от възлагащия орган/възложителя**

„Избор на независим регистриран одитор, негово предприятие или специализирано одиторско предприятие, вписано в регистъра на регистрираните одитори към Института на дипломираните експерт – счетоводители, които да извършат независим финансов одит на Годишния отчет на „Напоителни системи“ ЕАД за направените разходи при извършване на обществената услуга за защита от вредното въздействие

на водите за предходната спрямо годината на извършване на одита година заедно с необходимите доказателства"

II.1.2) Вид на поръчката и място на изпълнение на строителството, място на доставката или място на предоставяне на услугите

Услуги

Категория услуги: 9 (09 - Счетоводни и одиторски услуги)

Основна площадка или място на изпълнение на строителството, място на доставката или място на предоставяне на услугите:

Територията на Република България

Код NUTS: BG

II.1.3) Информация относно обществената поръчка, рамковото споразумение или динамичната система за покупки (ДСП)

Обявлението обхваща обществена поръчка

II.1.5) Кратко описание на поръчката или покупката/ите

Извършване на независим финансов одит на Годишния отчет на "Напоителни системи" ЕАД за направените разходи при извършване на обществената услуга за защита от вредното въздействие на водите за предходната спрямо годината на извършване на одита година заедно с необходимите доказателства.

II.1.6) Общ терминологичен речник (CPV)

79212000

Описание:

Одиторски услуги

II.1.7) Поръчката попада в обхвата на Споразумението за държавни поръчки (GPA)

НЕ

II.1.8) Обособени позиции

Настоящата поръчка е разделена на обособени позиции

НЕ

II.1.9) Информация относно вариантите

Ще бъдат приемани варианти

НЕ

II.2) Количество или обем на поръчката

II.2.1) Общо количество или обем

Извършване на независим финансов одит на Годишния отчет на "Напоителни системи" ЕАД за четири години, а именно 2014г., 2015г., 2016 г. и 2017г.,

Стойност, без да се включва ДДС

132000 BGN

II.2.2) Информация относно опциите

Опции

НЕ

II.2.3) Информация относно подновяванията

Тази поръчка подлежи на подновяване

НЕ

II.3) Продължителност на поръчката или краен срок за изпълнение

Продължителност в месеци

48

РАЗДЕЛ III: ПРАВНА, ИКОНОМИЧЕСКА, ФИНАНСОВА И ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ**III.1) Условия във връзка с поръчката****III.1.1) Изискуеми депозити и гаранции**

Всяко предложение /оферта/ трябва да бъде представено заедно с гаранция за участие /парична сума или банкова гаранция/ на стойност 1 320 лв. Валидността на банковата гаранция /в случай че се представи такава/ следва да е със срок, надвишаващ срока на валидност на офертата с 30 дни. Гаранцията за участие се освобождава съгласно чл. 62 от ЗОП или се задържа съгласно чл. 61, ал. 1 от ЗОП. Гаранцията за участие се представя във форма, съгласно чл. 60, ал. 1 от ЗОП; сметката на МЗХ е: IBAN BG 08 BNBG 9661 3300 1500 02 BIC - BNBGBGSD; БНБ – ЦУ. Гаранция за изпълнение - 3% от от стойността на договора без ДДС в това число: 1. гаранция за изпълнение в размер на 3% (три на сто) от възнаграждението за 2014 година; 2. гаранция за изпълнение в размер на 3% (три на сто) от възнаграждението за 2015 година; 3. гаранция за изпълнение в размер на 3% (три на сто) от възнаграждението за 2016 година; 4. гаранция за изпълнение в размер на 3% (три на сто) от възнаграждението за 2017 година; ,представени във формата, съгласно чл. 60, ал. 1 от ЗОП по сметка на МЗХ: BG 08 BNBG 9661 3300 1500 02, BIC - BNBGBGSD; БНБ – ЦУ. В случай на представяне на банкова гаранция за изпълнение, срокът и следва да надвишава срока за изпълнение на поръчката с не по-малко от 3 /три/ месеца, която се освобождава поетапно след приемане от Възложителя на изготвения финансов одит на Годишния доклад на "Напоителни системи" ЕАД за всяка една от четирите години /2014г., 2015г., 2016г., 2017г./.

III.1.2) Основни финансови условия и начини на плащане и/или позоваване на разпоредбите, които ги уреждат

Определената цена се заплаща за всяка една година от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в срок до 30 (тридесет) дни от подписването на предавателно - приемателен протокол и след получаване на издадена оригинална фактура за извършената услуга.

III.1.4) Други особени условия

Изпълнението на поръчката е предмет на особени условия
НЕ

III.2) Условия за участие**III.2.1) Лично състояние на икономическите оператори, включително изисквания във връзка с вписването в професионални или търговски регистри**

Информация и формалности, които са необходими за оценяване дали са изпълнени изискванията

1. Оригинал на списък на документите за участие и информация съдържаща се в офертата, подписан от участника /приложение № 1/; 2. Оригинал на „Представяне на

участника” – /приложение 2/ в което се посочва: - единен идентификационен код по чл. 23 от Закона за търговския регистър, БУЛСТАТ и/или друга идентифицираща информация в съответствие със законодателството на държавата, в която участникът е установен, както и адрес, включително електронен, за кореспонденция при провеждането на процедурата. Когато участникът в процедура е чуждестранно физическо или юридическо лице или техни обединения, офертата се подава на български език, а документът по т. 3.2.2 от Указанията за участие в процедурата се представя в официален превод, а документите по чл.56, ал. 1, т. 4, 5 и 11 от ЗОП, които са на чужд език, се представят и в превод. Когато участникът е обединение, което не е юридическо лице, документите по чл.56, ал. 1, т. 1, б. "а" и "б" от ЗОП се представят за всяко физическо или юридическо лице, включено в обединението. 3. Оригинал на декларация /приложение №7/, относно обстоятелствата по чл. 47, ал.1, ал.2 и ал. 5 от ЗОП. В зависимост от правно-организационната форма на участниците, декларацията се представя от всяко едно от лицата, посочени в чл. 47, ал. 4 от ЗОП. 4. Оригинал на декларация /приложение №10/ за приемане условията на договора; 5. Оригинал на декларация за ползване на подизпълнители /прилага се ако се ползват такива/ – /приложение №11/; 6. Оригинал на декларация от лицата по чл. 47, ал. 4 от ЗОП на подизпълнителя/ите, че са съгласни да участват в изпълнението на поръчката/свободен текст/. Оригинал на декларация от лицата по чл. 47, ал. 4 от ЗОП на подизпълнителя /прилага се ако се ползват такива/ относно обстоятелствата по чл. 47, ал.1 и ал. 5 от ЗОП /приложение №8/. 7. Оригинал на декларация за запознаване с условията на обществената поръчка - /приложение № 12/; 8. Оригинал на декларация по чл. 3, т. 8 и чл. 4 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, свързаните с тях лица и техните действителни собственици – /приложение №6/; 9. Копие от документ за гаранция за участие или оригинал на банкова гаранция в размер на 1 320 лв.; 10. Оригинал или нотариално заверено пълномощно на лицата подписали офертата, в случай че нямат представителни функции; 11. Оригинал на декларация /приложение № 9/ за липса на свързаност с друг участник в съответствие с чл. 55, ал. 7 от ЗОП и чл. 8, ал. 8, т. 2 от ЗОП. 12. Оригинал на декларация по чл. 56, ал. 1, т. 11 от ЗОП за спазване на изискванията за закрила на труда – /приложение № 13/. Ако участникът е обединение, което не е юридическо лице декларация по чл. 56, ал. 1, т. 11 от ЗОП се представя само от участниците в обединението, които ще изпълняват дейности, свързани с услуги. На основание чл. 28, ал. 5 от ЗОП участниците следва да имат предвид, че могат да получат необходимата информация за задълженията, свързани с данъци и осигуровки, закрила на заетостта и условията на труд, които са в сила в Република България – държавата, където трябва да се предоставят услугите и които са приложими към предоставяните услуги от следните институции: Национална

агенция за приходите – <http://www.nap.bg/> ИА „Главна инспекция по труда“ – <http://www.gli.government.bg/> Министерство на икономиката, енергетиката и туризма – <http://www.mi.government.bg/bg> 13. Оригинал на списък на услуги, /приложение № 14/, които са еднакви или сходни с предмета на обществената поръчка, изпълнени през последните три години, считано от датата на подаване на офертата, с посочване на стойностите, датите и възложителите, заедно с доказателство за извършената

III.2.2) Икономически и финансови възможности

Информация и формалности, които са необходими за оценяване дали са изпълнени изискванията

Няма изисквания

Изисквано минимално/ни ниво/а:

Няма изисквания

III.2.3) Технически възможности

Информация и формалности, които са необходими за оценяване дали са изпълнени изискванията:

1. Попълва се списък на услугите, с предмет еднакъв или сходен с предмета на поръчката, изпълнени през последните три години, считано от датата на подаване на офертата /Приложение № 13/. 2. Представя се заверено копие на валидна застрахователна пролица "Професионална отговорност на регистрираните одитори"

Изисквано минимално/ни ниво/а:

1. Участниците трябва да са извършили за предходните 3 (три) години, считано от крайната дата за подаване на оферти поне 3 (три) одиторски проверки. 2. Участниците следва да представят с офертата си и да поддържат за целия срок на договора, валидна застраховка "Професионална отговорност на регистрираните одитори", съгласно изискванията на чл.33, т.14 от Закона за независимия финансов одит.

III.3) Специфични условия за поръчки за услуги

III.3.1) Информация относно определена професия

Изпълнението на услугата е ограничено до определена професия

ДА

Позоваване на приложимата законова, подзаконова или административна разпоредба

Участниците трябва да са регистрирани одитори, по смисъла на § 1, т.1 от Допълнителните разпоредби на Закона за независимия финансов одит (за физически лица и за специализирани одиторски предприятия). Изискването се изпълнява съгласно чл. 49 от ЗОП.

III.3.2) Персонал, който отговаря за изпълнението на услугата

Юридическите лица трябва да посочат имената и професионалната квалификация на персонала, който отговаря за изпълнението на услугата

НЕ

РАЗДЕЛ IV: ПРОЦЕДУРА**IV.1) Вид процедура****IV.1.1) Вид процедура**

Открита

IV.2) Критерии за възлагане**IV.2.1) Критерии за възлагане**

Най-ниска цена

IV.2.2) Информация относно електронен търг

Ще се използва електронен търг

НЕ

IV.3) Административна информация**IV.3.2) Предишни публикации относно същата поръчка**

НЕ

IV.3.3) Условия за получаване на спецификации и допълнителни документи или на описателен документ

Срок за получаване на искания за документи или за достъп до документи

26.01.2015 г. Час: 17:00

Платими документи

НЕ

IV.3.4) Срок за получаване на оферти или на заявления за участие

26.01.2015 г. Час: 17:00

IV.3.6) Език/езици, на който/които могат да бъдат изготвени офертите или заявленията за участие

Официален/ни език/езици на ЕС:

BG

IV.3.7) Минимален срок, през който оферентът е обвързан от офертата

Продължителност в дни

180

IV.3.8) Условия за отваряне на офертите

Дата: 27.01.2015 г. Час: 14:00

Място

Министерство на земеделието и храните, бул. "Христо Ботев" № 55

Лица, които са упълномощени да присъстват при отварянето на офертите

Законните представители на участниците, участващи в процедурата, или техни упълномощени представители, както и представители на средствата за масова информация, както и на други лица при спазване на установения режим за достъп до сградата.

РАЗДЕЛ VI: ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ**VI.1) Информация относно периодичното възлагане**

Това представлява периодично повтаряща се поръчка

НЕ

VI.2) Информация относно средства от Европейския съюз

Поръчката е свързана с проект и/или програма, финансирана от фондове на ЕС
НЕ

VI.3) Допълнителна информация

Пълен достъп до документацията за участие в процедурата може да се получи на електронната страница на МЗХ - профил на купувача - <http://www.mzh.government.bg/mzh/bg/procurement.aspx> . При постъпване на въпроси по документацията от заинтересованите лица, отговорите на същите ще бъдат публикувани на сайта на МЗХ на горепосочения електронен адрес. За поръчката е предоставен пълен достъп до документацията по електронен път и е изпратена с електронен подпис, поради което и на основание чл. 64 от ЗОП срокът за получаване на оферти се намалява от 52 на 40 дни.

VI.4) Процедури по обжалване**VI.4.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване**

Комисия за защита на конкуренцията, бул. Витоша № 18, Република България 1000, София, Тел.: 02 9884070, E-mail: cpcadmin@cpc.bg, Факс: 02 9807315

Интернет адрес/и:

Интернет адрес: <http://www.cpc.bg>.

VI.4.2) Подаване на жалби

Съгласно чл. 120, ал. 5, т.1 от ЗОП на обжалване подлежи решението за откриване на процедурата и одобрената с него документация за участие. Обжалването се извършва пред Комисията за защита на конкуренцията относно тяхната законосъобразност, включително за наличие на дискриминационни икономически, финансови, технически или квалификационни изисквания в обявлението, документацията или във всеки друг документ, свързан с процедурата. Жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 27а, ал. 3 от ЗОП

VI.5) Дата на изпращане на настоящото обявление

17.12.2014 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ Б: ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ОБОСОБЕНИТЕ ПОЗИЦИИ